

# LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., martes 17 de enero de 1905

Nº 53

## SUMARIO

Una deuda de Justicia...	R. B. M.
Comentarios...	Edgar.
El lector...	M. Gorki
El anarquismo...	F. Ll. B.
Información...	
Cables...	

Ge. en: ROBERTO BRENES MESA

## UNA DEUDA DE JUSTICIA

Cuando comenzamos la lectura de la obra recién publicada por don Enrique Jiménez Núñez nos pareció de un interés especialísimo. Es una obra teórica de primer orden. Aún cuando no estábamos preparados para la inteligencia de todas sus partes, la exposición nos permitió comprender lo suficiente para juzgar la labor que representaba.

Esa labor abraza dos partes: una de especulación biológica-química y la otra de experimentación.

Se trataba de resolver una cuestión importantísima para la higiene de nuestras aguas: *Los medios prácticos para evitar que las mieles de café infecten las aguas de los ríos.* De más está decir que ya ese problema se lo habían propuesto muchos hacendados y que los ensayos hechos habían dado malos resultados, precisamente por ser cuantiosas las aguas y por lo tanto, de difícil aprovechamiento para el riego, sin contar con las fermentaciones en las raíces de las plantas.

Don Enrique Jiménez se planteó el problema teóricamente, partiendo de los principios biológicos que sirven de base al estudio de las fermentaciones. La verdadera originalidad de su trabajo no se halla en esta parte. El señor Jiménez, conociendo los procedimientos empleados para la depuración de las aguas de cloacas y los líquidos residuales de las industrias, se empeñó en la adaptación de esos procedimientos á la depuración de las mieles de café. Esa es la originalidad del trabajo del señor Jiménez.

Sus ensayos, que comenzaron

en 1901, fueron numerosos y le costaron buena suma de dinero.

Pudo presentar su memoria en Julio de 1902. El Jurado Calificador se interesó por ella y aunque el anónimo había sido bien guardado. Se encargó al señor Jiménez para que dirigiera los trabajos de instalación de una planta de depuración. Debido á las retiradas instancias del Jurado, el señor Jiménez aceptó el encargo.

La planta funcionó toda la temporada de 1902 á 1903 en el beneficio de los Sres. Tournoir y Ca., purificando 25,000 litros por día. Estuvo esto á la vista de numerosas personas que visitaron la planta y salieron satisfechas del ensayo.

Reunido el Jurado en aquel tiempo de la depuración. Anímalos que no podían vivir en las aguas infectadas por las mieles, si bebían en las aguas depuradas por el método del señor Jiménez. Examinadas las otras cualidades del agua como olor, color y transparencia, se llegó á la seguridad de la excelencia del método.

Desde ese momento quedó definitivamente resuelto el problema de la depuración de las aguas infectadas por las mieles de café.

Veremos mañana los resultados prácticos para el señor Jiménez.

R. B. M.

## COMENTARIOS

### SE HARA LA LUZ

Las cosas del Liceo se van poniendo en claro. Por fin en manos de las autoridades de Justicia se halla el lo ese con el cual se refocilan ahora los geniales adversarios del *gatuperio pedagógico*, que ahora sí lo es de verdad y por cierto que más grave y trascendental de lo que imaginaron nunca los inventores ó introductores de la donosa frase.

El señor Ministro de Instrucción Pública ha ordenado ya al Promotor Fiscal la indagatoria de los hechos denuncia-

dos por el señor Salinas; y esa resolución, aunque tardía, merece la aprobación de los hombres honrados. Y Jecimos que la resolución es tardía, porque la excusa que el Ministro dá para no haber procedido antes de ese modo, es de todo punto inaceptable. El esperaba que el denunciante lo expusiera las pruebas del caso para ordenar el levantamiento de la sumaria respectiva, cosa que no debió ser nunca así, desde luego que en tratándose de los intereses públicos, entendemos que bastaría ya no una denuncia por la prensa como la que se ha hecho, sino una mera indicación privada, para que un celoso funcionario del Estado, con facultades bastantes para hacerlo, ordenara el esclarecimiento de qué tuviera noticia?

Por otra parte, el Ministerio Fiscal no puede proceder de oficio, sin aguardar el requerimiento superior, á indagar delitos públicos que se delatan por la prensa, bajo una firma que ha sido valedera ante el país, puesto que es la de un hombre que el Gobierno tiene en la regencia del primer establecimiento educativo de la República?

Y no nos lamentaríamos de estas demoras y de esa desganada de investigación que á nuestros funcionarios, si no fuera que á favor de ellos medra el abuso y se hace cada vez mayor y más frecuente.

Pero ya el asunto va en vías de esclarecimiento, por lo cual nos regocijamos muy de veras. Era ya horrible y desconsolador el espectáculo que ofrecía nuestra sociedad oyendo impasible al reproche de actos inmorales cometidos por individuos que en su seno desempeñan importantes funciones.

La luz se hará, si el curso de las averiguaciones no se interrumpe como en algunas otras ocasiones, por consideraciones que no debieran jamás tener entrada á esta clase de asuntos, y podremos todos saber si el señor Salinas ha padecido un grave error que habrá de exigir la reparación cumplida, ó si efectivamente estaba en el secreto de un ac-

to deshonroso y lo sacó valientemente á la vergüenza pública.

Uno de los puntos del intrínquilis que nos parece más grave, es el que se relaciona con la escuela de comercio. Eso de negar á los alumnos que han hecho alí con perseverancia su aprendizaje, la natural satisfacción de ver coronada su labor, sería cosa nefanda, digna de la más agria censura. Por eso estamos de placeres con la investigación que se ha iniciado, en la cual nos interesa nuestro deber de periodistas.

Mientras la verdad de los hechos no se compruebe, á nadie le será permitido lanzar imputaciones contra nadie. Nosotros aguardamos prudentemente el resultado para juzgar de

EDGAR.

## El lector

En verdad que era interesante este hombre original; pero muy solón. Un paso adelante con impaciencia, y el me siguió diciéndome cosas de mente.

Comprendo que es difícil en esta materia darme una definición del fin que persigue el literato. Ya probaré hacerlo.

Suspiró y volvió á mirarme sonriendo.

Concentrés conmigo se afirma que el objeto de la literatura es ayudar al hombre á comprender, á confirmar en sí mismo y desarrollar en sí la aspiración y la verdad; á luchar contra el mal en los hombres, saber encontrar el bien en los mismos; despertar en sus almas la vergüenza, la cólera, la virilidad; hacer en cuanto sea posible que los hombres sean notablemente fuertes y patentes; encarnar un alma en su existencia, penetrando el sagrado espíritu de la belleza.

Tales mi fórmula, si bien incompleta. Completarla con cuanto puede animar la vida, y decidme, ¿no sois de mi parecer?

—Sí, tenéis razón—dije yo.

En principio se admite que el fin de la revolución es establecer un contrato... Así es... es...  
— ¡Ved qué gran cosa practicáis! — dijo el hombre con énfasis. Y volvió a su risita...  
— He, he, he!

— Pero ¿a qué viene todo esto? — le pregunté, aparentando no curarme de su risa.  
— ¿Cuál es vuestra opinión? — Con franqueza!  
— A decir verdad... — balbuceó.

Iba en demanda de una palabra rebuscada, y me callé. ¿Qué significa hablar con franqueza? Este hombre no es tan simple para no saber lo restringidos que están los límites de la humana franqueza y con qué tesón los guarda el amor propio. Mirando a mi compañero me sentí muy ofendido con su risa, tan impregnada de ironía y de agudo desprecio. Empecé a tomarle miedo y quise separarme de él.  
— Hasta la vista — le dije secamente, llevando la mano al sombrero.  
— ¿Por qué? — exclamó con dulzura.  
— No me gustan las bromas cuando no son comedidas.  
— Idos, pues, ya que os conviene, pero no sabéis que en separándonos de mí ahora, no volveremos jamás a encontrarnos?

— ¿Vosotros queréis ser tanitudo de una fúnebre campana. Es palabra que aborrezco y que me da miedo; siempre se presenta ante mí fría y pesada, á manera de martillo destinado por la suerte á hacer añicos las esperanzas de los hombres. A aquella palabra me detuvo.  
— ¿Qué queréis? — repuse con rabia y con angustia.  
— Sentémonos aquí — dijo con otra risita, sujetándose de la mano.

M. GORKI

### REALIZACIÓN

Desde que la ley proteccionista de la industria de muebles, vino á recargar los gastos que ya pesaban sobre el artículo, no es posible importar en condiciones favorables para el comerciante y el consumidor. Por consiguiente desde esta fecha, procederé á liquidar este ramo de mi negocio, haciendo grandes concesiones en los precios de las existencias del BAZAR DE SAN JOSÉ, que comprenden un variado surtido de muebles para sala, dormitorio, comedor, escritorio, etc., etc.

Esta es una ocasión de obtener objetos de utilidad práctica á precios nunca vistos.

San José, 15 de Enero de 1905.

J. R. MATA.

### EL ANARQUISMO

La so'a palabra *anarquismo* asusta á mucha gente. No pueden comprender, ni lo de-

sean, otra forma de vida, que la exotista y salvaje hasta aquí llevada. Todo cambio, todo asombrado, revolución en las costumbres y en las añejas prácticas sociales, lo disputan atribuliano, ridiculo. Ha habido empeño por parte de los elementos conservadores, en que junto á la palabra *anarquismo* apareza la voz *dinamita*. Y con este inocente juego de vocablos han tratado de condenar y a plastrar todo un sistema de filosofía social. No han desmayado los apóstoles del nuevo ideal, en la propaganda de su doctrina. Ni la persecución ni la muerte han desviado el sentimiento de redención despartado por la idea anarquista.

Los gobiernos, sintiéndose débiles ante el poder avasallante de esas masas que reniegan de toda autoridad, tratan de destruirlas, de aniquilarlas.

Empeño vano. Las ideas no se combaten más que con ideas. La sangre derramada por los propagandistas de una secta, de una religión, de una utopía, fecundizan aun más el suelo que finó teatro de las predicaciones, haciendo germinar nuevos continuadores del apostolado.

Cánovas, el soberbio y terco político español Cánovas, quiso dar golpe de muerte al anarquismo. Dictó al efecto draconianas leyes; amenazó con terribles penas á los "que se sentían atraídos que simpatizaban con la idea; señaló el presidio para los que directa ó indirectamente hiciesen la apología de la combatida doctrina, y dejó en suspenso las garantías individuales.

Los atropellos, las vejaciones, los martirios ejecutados por las autoridades subalternas, en aquella época, han dado triste gloria á España...

Cánovas sucumbió á las manos de un anarquista, de un extranjero sectario, que quiso vengar la afrenta que se le hacía á toda una nación...

Entonces, pudo librarse de aquella Justicia — perjuración de cabradante institución de vergüenza, de inmoralidad, que existe en España, — un profesor de Universidad, á quien se había encarcelado por el delito de tener en su biblioteca libros anarquistas...

Desaparecido el tirano, la idea ha seguido cundiendo, ramificándose, extendiéndose por los ámbitos de la península, sin que ello signifique desquiciamiento, disolución, retrogradación de la España alta.

Los crímenes que á menudo se imputan al anarquismo, son obra del Jesuitismo y de la autoridad.

Mientras perdure el recuerdo de *Mont juich*, de los asesinos, de las inquisiciones cometidas por la guardia civil, con la aquiescencia de la monar-

quia e pañola, el honor del régimen de la realeza, quedará allí siempre manchado.

El anarquismo, si es teoría falsa, inadaptable á las organizaciones humanas, perecerá. Pero la violencia monstruosa de la autoridad, la condenación impía de los espíritus petrificados, no impedirá que a la luz se cierne sobre las ondas de las ideas, para beber en todos los manantiales puros y diáfanos elementos de vida, de renovación, de solidaridad.

F. LLORET BELVIDO

### VEASE EL AVISO

— DE —

ROBERTO SANCHEZ

### INFORMACION

#### OFICIAL

Gracia. — Se rebaja al reo Belén Castro Mora la décima parte de su pena por hurto

Fomento. — Se admite la renuncia de don Alberto Villaseñor como Agente General del Fearocarril al Pacifico y se recargan dichas funciones en la Jefatura de la Sección de Obras Públicas.

### Hacemos la moda y hacemos el precio

Los modistos de New York, y los precios increíbles á que vendemos el calzado ESTRICTAMENTE cosido á mano, sólo aquí se obtienen.

Tenemos muy sabidos ó higienicossalzados de lana blanca ó de color, con ó sin suela de caucho.

El famoso botín-grava **MAGNET** tamaño grand á 10 centimos lista

Todo esto ya se sabe donde y sólo donde **ARTAVIA**

### BOLETIN JUDICIAL

Denuncio. — Se hace saber que los señores Vidal Quesada Quesada, Juan M<sup>o</sup> Quesada González y Manuel Murillo Castro — denuncian como descubridores, cuatro vetas de oro llamadas Minas de Santa Inés, Jurisdicción de San Carlos, emitan con la mina San Lorenzo y terrenos baldíos.

Remates. — A la 1 p. m. del 2 de Febrero se rematarán en la puerta exterior del Palacio Municipal de Cartago los bienes que pertenecían al señor Francisco Calderón Guillén en la mortuoria de su esposa María Chacón González.

Títulos Superiores. — María Bonifacia Vargas pide información posesoria de un terreno para edificar sito en Alajuela.

Federico Bonilla Quirós la solicita de un terreno parte de montes y parte de Agricultura, sito en "Los Chirritales", comrado á Juan W. Bonilla Salas, Cartago.

Juan Rafael Mora Pacheco la pide de un terreno sito en "el Litoral", provincia de Cartago.

Convocatorias. — Convócase á los interesados en la sucesión de Rodolfo Gutiérrez saldos á una junta en la Alcaldía del Naranjo, á las 3 p. m. del 31 de Enero.

A los interesados en la mortuoria de Secundino Gómez Alvarez á una junta en la Alcaldía 2<sup>a</sup> de Cartago á las 2 p. m. del 27 de Enero.

A la 1 p. m. del 3 de Febrero y en el Juzgado 1<sup>o</sup> Civil de esta capital se convocó á los interesados en la sucesión de José Barquero Herrera, Macedonio Barquero Solano y María de Jesús Castro Solano. En el mismo Juzgado y quince días después del último edicto se convocó á los interesados en la curatela de la inhábil María Monje Hernández, vecina de Curridabat.

El distinguido tipógrafo Rafael Sotela murió ayer en esta ciudad y se verificó su entierro hoy á las diez de la mañana.

Era el señor Sotela muy estimado por sus compañeros de trabajo.

Enviamos nuestro pésame á su viuda y demás familia.

MARO R. FERNANDEZ

— Médico y Cirujano —

Despacha de 12 m. á 3 p. m. en su oficina calle 4<sup>a</sup> Su. frente al Banco de Costa Rica.

LA CARPINTERIA MODERNA DE ARTURO ZUÑIGA.

situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se han puesto en lo artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesón. — Los precios económicos.

Se torne cualquier trabajo por difícil que sea.

Se afilan serruchos á cualquier hora que lleguen.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

### CABLEGRAMAS

Ciudad de Méjico, 14. — El ministro de Méjico cerca de los gobiernos de Centro América, don José F. Godoy, parte esta noche con destino á Guatemala. Va acompañado de su familia. Ha pasado varios meses de vacación en ésta.

Londres, 14. — En un discurso que pronunció en Glasgow, esta noche, el primer ministro Mr. Balfour, hizo referencia á la cuestión fiscal, excepto para decir que no tenía que agregar ni retractar nada de lo que dijo en el discurso que pronunció en Edinburgo. Espera que las conferencias con los representantes de las colonias, pronto formarán parte tan esencial del mecanismo del imperio como lo es la Cámara de los Comunes. Los dos problemas que está resolviendo la administración del ejército, son la defensa de Afganistan y la provisión del nuevo armamento para el ejército nacional. Esto implica un gasto igual al que

cualesquiera de las naciones del continente podría sostener.—Una vez completo el nuevo armamento del ejército británico es superior en este particular al de todas las naciones del mundo. El defecto que tiene este Imperio, dijo, no es su pequeñez sino su grandeza y poderío, al mismo tiempo que le falta desarrollo; uno de los grandes problemas que tiene que resolver este país es el desarrollo del Imperio. La nación está comenzando a comprender la importancia de desarrollar más todos los países que se hallen bajo el pabellón británico. Hizo ligera referencia al incidente del Banco Dogger dijo que la Gran Bretaña encabezaba el movimiento que tiene por norte la paz del mundo. En el asunto del mar del Norte, estábamos al borde del precipicio. La falta de tino en esos momentos era un descrédito para el mundo civilizado. En conclusión dijo que cada bretón está en el deber de hacer todo lo que sea posible para establecer más estrechas relaciones con las colonias. En la elección parlamentaria que se verificó en Mile End Londres oriental, salió electo el candidato unionista Lawson, por la escasa mayoría de 76 votos sobre el candidato liberal Strauss.

París, 14.—Al almirante Doubasoff se le suplicó hoy decir si la conferencia con él publicada en El Eco de París y que llamó tanto la atención es exacta ó no, pero negó dar la menor indicación relativa á la exactitud de ella. Dijo que no quiere provocar una controversia en la prensa, de consiguiente no afirma ni de niega lo que se le atribuye. Todo lo que puedo decir es que para desmentir la conferencia, un periódico debiera de tener graves motivos. Hoy se publicó el texto del proceder que observará en las sesiones de la comisión internacional indagadora. Los siguientes son los puntos más importantes: El idioma oficial de la comisión será el francés. Los testigos que declaren en otros idiomas tendrán sus declaraciones traducidas al francés. Los comisionados deliberarán en secreto, pero escucharán á los testigos en público. Los reclamos británicos se presentarán primero y serán contestados en seguida por Rusia. Los abogados de ambas partes presentarán los últimos argumentos, los comisionados deliberarán en secreto. En la última sesión, la comisión presentará en público su dictamen.

Minneapolis, Min, 15.—La empresa del ferrocarril Barrean transbordó al ferrocarril Great Northern una partida de carga de submarinos que serán llevados á toda prisa á la costa del Pacífico, de donde serán embarcados á Lejano

Oriente. La carga es idéntica con la que pasó por esta durante el verano. Es tan frecuente el despacho de material de guerra que ya no llama la atención. Las provisiones se componen de municiones, cáñones, carne de burro y medicinas: En ningún caso han sido despachados directamente al Japón, sino se les ha consignado al agente del cargador en dicho país.

París, 16.—El Correspondal del Temps, en San Petersburgo ávisa que Rusia ha comprado á otra potencia una isla en el océano Índico, que servirá como punto de reunión para los navíos de la flota de Rojevstvenski pendiente á la llegada de la tercera escuadra del Báltico.

## AVISOS ECONOMICOS

### ZAPATERIAS

**Gran tienda de Calzado de Roberto Sánchez.** Venta de materiales al lado de *La Ciudad de Londres* recientemente establecido, es el que más barato vende y el que ofrece mejores garantías, cuenta con muy buenos operarios todos peritos en la materia. Tiene sucursal en el centro del Mercado. Libre de porte á las demás poblaciones de la República. Esmero y prontitud en el despacho. Visítalo el establecimiento y os convencereis del trato afable y correcto del señor Sánchez.

LA ZAPATERIA de Ramón Seto, situada en la esquina opuesta al Carmen, calle cen-

tral N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen á satisfacción de los clientes.

LA ZAPATERIA de Juan Bautista NIGRO, situada en la Avenida Central O. frente á la Librería de Lehmann, tiene á disposición de sus numerosos clientes buen gusto en el trabajo y excelentes materiales. Se recomienda el exacto cumplimiento en los compromisos contraídos.

HIGINIO CARMONA Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de \$ 3-50 á \$ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrece variedad en los materiales exacto cumplimiento en los encargos.

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Caboni, 4ª Avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; acudid y os convenceréis; importación directa.

LA REPUBLICANA. Zapatería de Elias Calderón G., situada en la calle 6ª Norte, frente al Mercado, continua al despacho de los doctores Rucavado.

Esta acreditada Zapatería cuenta siempre con un completo y variado surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente y á precios con ven cionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo. Venta diaria de calzado en el Mercado.

### CARPINTERIAS

LA CARPINTERIA de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero ya exacto cumplimiento á los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

### TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pechieras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situada en el mercado.

### TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

### ALQUILERES

POR largo ó corto tiempo, se ofrece en alquiler la cómoda casa de habitación que ocupa la parte alta del local en que tienen su almacén de comercio *T. Aseman & Cº* en esta ciudad.

Referencias en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

### BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

# CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BIER

CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA —

BEST STOUT PORTER

## La máquina de escribir

OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.

Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras. Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

## Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

### AGENCIAS y COMISIONES

EDUARDO MAROTO tiene para vender "Siempre barato Siempre de lance."—Escritorios Mesas de diferentes clases Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio Cunas 1 juego de dormitorio completo Máquinas de coser Máquinas de escribir Remington Loza de mesa Cristalerías, gran surtido de tinas para café, te, chocolate, caldo, etc., armarios para ropa, para cocina, para comedor, mesas de noche, colchonería. Agencia de la jardinería de fama "Adelina". Comisiones y agencias en general. Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

### DINERO

SE OFRECEN @ 1,000 al 1 0/0 mensual, hipoteca á satisfacción; en esta oficina se darán informes.

EL que quiera colocar bien su dinero, y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 150 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

FELIPE CARMONA.

CON GARANTÍA hipotecaria en partidas que no pasen de quinientos colones á bajo tipo de interés.

Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

### HOTELES

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI

F., ANTES DE CAVALLINI.—

El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeuntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

### HOSTERIAS

LA HOSTERÍA de Julia Robles es

la más popular y la que mejor sirve, cuenta con un cocinero especial para complacer el más exigente. Admite pensionistas por mes ó por semana. Cuesta de Moras, frente á don Jorge Morales Bejarano.

### SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompopo. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo á mitad del precio. Calle 6ª Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz M.

DO YOU WEAR THE

## ARTAVIA'S SHOES?

You will see them everywhere, and they are sent, post free, to any part of this contry.



San José,  
Costa Rica,  
P. O. Box 179.  
Limon Agency.  
"ARTAVIA'S"

### FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

### PULPERIAS

LA PULPERÍA DEL CARMEN Y EL ÁGUILA DE ORO tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blanc y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

### COMPRAS y VENTAS

SE VENDE una pulpería situada en un magnífico punto. Entenderse con Eduardo Torar. Av. C. E. 781.

PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

## LINEA HAMBURGUESA—AMERICANA

### SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,  
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

## La pulpería del Carmen

### EL ÁGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

IMPRENTA DE LA AURORA"